## Contents

### List of figures

<table>
<thead>
<tr>
<th>Figure</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Acknowledgments

<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>xi</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### 1 Rethinking anti-intentionalism

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1.0 Introduction</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>1.1 Reopening a dialogue that never took off</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>1.2 Self and other</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>1.3 Ethnopragmatics</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>1.4 Themes, issues, and intellectual connections</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>1.5 Title and expectations</td>
<td>8</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### 2 Intentions in speaking and acting: the Standard Theory and its foes

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>2.0 Introduction</td>
<td>11</td>
</tr>
<tr>
<td>2.1 The Standard Theory: Grice, Austin, and Searle</td>
<td>11</td>
</tr>
<tr>
<td>2.1.1 The speech act of promising</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>2.1.2 Searle’s five types of speech acts and the notion of “direction of fit”</td>
<td>14</td>
</tr>
<tr>
<td>2.1.3 Searle’s model of intentionality</td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>2.1.4 Searle’s notions of Network and Background: capturing implicit cultural knowledge</td>
<td>17</td>
</tr>
<tr>
<td>2.2 The role of intention in defining “action”</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>2.2.1 Unintended consequences and the practical engagement with the world</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>2.3 Michelle Rosaldo’s critique of speech act theory</td>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>2.4 Brentano’s and Husserl’s use of intentions</td>
<td>25</td>
</tr>
<tr>
<td>2.5 Criticism of Husserl’s use of intentionality as the foundation of meaning-making</td>
<td>27</td>
</tr>
<tr>
<td>2.5.1 Husserl’s “passive synthesis” and “streaming living present” in the unpublished manuscripts</td>
<td>29</td>
</tr>
<tr>
<td>2.6 A different theorist of speech as action: Ludwig Wittgenstein</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>2.7 The meaning of intention and intending</td>
<td>31</td>
</tr>
<tr>
<td>2.7.1 Translating intention: an exercise in Samoan ethnopragmatics</td>
<td>33</td>
</tr>
<tr>
<td>2.8 Not giving up on intentions</td>
<td>38</td>
</tr>
<tr>
<td>2.9 Alternative “western” ways</td>
<td>40</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### 3 The avoidance of intentional discourse: a Samoan case study

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>3.0 Introduction</td>
<td>43</td>
</tr>
<tr>
<td>3.1 Avoidance of making explicit intentions and motivations</td>
<td>43</td>
</tr>
<tr>
<td>3.1.1 The 1978–79 project: Samoan language acquisition and socialization</td>
<td>44</td>
</tr>
<tr>
<td>3.1.2 The Laboratory of Comparative Human Cognition: neo-Vygotskian perspectives</td>
<td>45</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>46</td>
</tr>
</tbody>
</table>
3.2 A brief introduction to the Samoan fono as a speech event and a social drama 48
3.3 Unintended consequences: Loa’s case, April 7, 1979 51
   3.3.1 Loa’s defense 60
   3.3.2 The relevance of positional roles 62
3.4 Absolute liability, cultural preference, and empirical evidence 63
   3.4.1 Causes, reasons, and sources 64
3.5 Conclusions 67

4 The invention of promising in the Samoan translation of the Bible 69
4.0 Is promising a human universal? 69
   4.0.1 Promise and promising in English 71
4.1 The invention of promising 72
   4.1.1 Searching for promising in Samoan texts and dictionaries 75
4.2 Samoan translation of English promise in dictionaries 77
4.3 Challenges in the translation of the Bible into Samoan 80
   4.3.1 Translations for the Christian notions of “soul” and “spirit” 84
4.4 Translations of promise in the Bible 88
   4.4.1 Differences between translations of promise in the Old and New Testaments 90
4.5 Promises in non-Christian Samoan texts 92
4.6 The case of the word māvaega 95
4.7 Promises, oaths, and public announcements 96
4.8 Conclusions 98

5 Intentionality and truth, revisited 101
5.0 Introduction 101
   5.0.1 Anthropological thinking and writing 101
5.1 Truth as correspondence between the mind and the world 104
5.2 Intentionality as a relation between the mind and the world 107
5.3 The reconstructionist model of interpretation 107
5.4 Some problems with goals, plans, and intentions-to-do 109
5.5 Code-related limits on speaker’s intentions 111
   5.5.1 An example of how a genre constrains what a speaker can say 114
   5.5.2 Audience co-participation in shaping intentions 118
   5.5.3 Culture-specific constraints on introspection and responsibility 120
   5.5.4 Multiplicity of goals 121
5.6 Problems with the truth-functional model 123
   5.6.1 Truth and turn-taking 125
5.7 Truth and affect 128
5.8 Truth and metacommunication 130
5.9 Truth and action 131
5.10 Conclusions 133

6 Speaker intentions and the role of the audience in a political campaign in the US 135
6.1 The discovery of what we mean 135
6.2 The Capps-for-Congress Campaign 137
6.3 When the audience has a different take 137
   6.3.1 Controlling unintended humor 138
   6.3.2 Can one attack without “being mean”? 144
6.4 Conclusions 148
# Contents

## 7 A dialogue on intentions

With Teun A. van Dijk and T. Jason Throop

7.0 Introduction

7.1 November 1, 2004: from van Dijk to Duranti

7.2 November 2, 2004: from Duranti to van Dijk

7.3 November 2, 2004: from van Dijk to Duranti

7.4 November 8, 2004: from Duranti to van Dijk

7.5 November 9, 2004: from van Dijk to Duranti

7.6 November 16, 2004: from Throop to Duranti (and van Dijk)

7.7 November 16, 2004: from van Dijk to Throop and Duranti

7.8 Conclusions

## 8 Opacity of other minds: local theories revisited

8.0 Introduction

8.1 Levels of argumentation

8.2 Opacity of other minds as a problem

8.3 Contextual variation and inconsistencies in the ethnographic accounts

8.4 Examining spontaneous interaction

## 9 Intentions and their modifications: a lesson from Husserl

9.0 Introduction

9.1 Husserl’s intentionality and the relationship with the modification of attention

9.2 Phenomenal modifications: the constitution of linguistic acts

9.3 Intentional modifications

9.3.1 Instigating intentional modifications in jazz students

9.4 The “natural attitude”

9.5 The “theoretical attitude”

9.5.1 The theoretical attitude in talk to and by children

9.6 Modifications and their role in socialization

## 10 A sense of the other: from intentionality to intersubjectivity

10.0 Introduction

10.1 Beyond individual intentions in human action

10.2 Searle’s notion of “collective intentionality”

10.2.1 The “Background” and the “Horizon”

10.2.2 People in the park

10.2.3 The paradox of collective action: more planning, less pro-social behavior

10.3 Socially distributed cognition and extended minds

10.4 Following rules

10.5 Spontaneity and improvisation

10.5.1 Naturalizing intentions

10.5.2 Embodied intentions: jazz improvisation

10.6 Husserl’s theory of perception as anticipation of the viewing of an Other

10.7 Our everyday understanding of others

10.8 Conclusions

## 11 The intentional continuum

11.0 Introduction

11.1 The meaning of intentions and their uses

11.1.1 Matching theory with some ethnographic and linguistic data

11.2 The “intentional continuum”
### Contents

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>11.3 Hypo-cognition of intentions and hyper-cognition of perlocutionary effects</td>
<td>240</td>
</tr>
<tr>
<td>11.4 The performance of interdependence</td>
<td>241</td>
</tr>
<tr>
<td>11.5 Individuals, social coordination, and social control</td>
<td>242</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Appendix A:** Transcription conventions for English examples 243

**Appendix B:** Transcription conventions and abbreviations used in the Samoan examples 245

**Notes** 248

**References** 267

**Index** 293